



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada**  
Room 100,  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3B 0T6  
Bid Fax: (204) 983-0338

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)  
Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Public Works and Government Services Canada -  
Western Region  
Room 100  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3B 0T6

<b>Title - Sujet</b> Sel de voirie	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5P404-180917/A	<b>Date</b> 2018-10-19
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5P404-180917	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> WPG-8-41114 (118)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$WPG-118-10640	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale 2018-10-03	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2018-11-13</b>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Omerzo, Zeljka	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> wpg118
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (204) 510-2597 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (204) 983-7796
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Parks Canada Riding Mountain National Park Wasagaming, Manitoba, R0J 2H0	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
5P404-180917/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
5P404-180917

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
WPG-8-41114

Id de l'acheteur - Buyer ID  
wpg118  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

---

La modification 001 à la demande de soumissions n° 5P404-180917/A est publiée pour :

1. Apporter les modifications suivantes à l'annexe A:

**SUPPRIMER** : a) remorque à trémie  
c) remorque à déchargement « ventral »

2. Répondre aux questions de soumissionnaires :

**Q1.** Est-ce que le gros sel de voirie est entreposé dans la cour du parc à Wasagaming? Si ce n'est pas le cas, à quel endroit du parc l'entrepose-t-on?

**R1.** Le bloc des services d'entretien se trouve à 3,4 km nord de l'entrée sud du Parc national du Mont-Riding.

**Q2.** Est-ce qu'un train double de type B peut être utilisé pour le transport?

**R2.** Étant donné l'espace très restreint, seules les remorques à vidage par l'arrière seront acceptées.

**Toutes les autres modalités demeurent inchangées.**